



## Resultados de Brasil y Paraguay - Fase II



Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Oficina Regional de Ciencia  
para América Latina y el Caribe  
Representación de la UNESCO  
ante el MERCOSUR  
Sector Comunicación e Información  
Oficina UNESCO Montevideo



**ITAI**  
Instituto de Tecnología  
Aplicada e Inovação







# Projeto Movimento pela Não Violência Fase II



  
Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

- Oficina Regional de Ciencia para América Latina y el Caribe
- Representación de la UNESCO ante el MERCOSUR
- Sector Comunicación e Información
- Oficina UNESCO Montevideo

 **ITAI**  
Instituto de Tecnologia  
Aplicada e Inovação

## Resultados de Brasil y Paraguay - Fase II

Copyright UNESCO e ITAI.

EDITORES: GÜNTHER CYRANEK, OFICINA UNESCO, MONTEVIDEO, SECTOR COMUNICACIÓN Y INFORMACIÓN, URUGUAY/JAIME NASCIMENTO, ITAI, FOZ DE IGUAZÚ, BRASIL

Coordinación General del Proyecto: Ligiane Marie Shiquedoni Kihara.

Coordinación del Proyecto en Paraguay: Mário Fernández.

Coordinación Pedagógica: Patrícia Anne Fürst.

Diseño de Tapa: Pamely Karine de Oliveira Vieira.

Diagramación: Cheila Fernanda Noé.

Traducción: Claudia Carolina Acosta Velásquez.

Revisión: Claudia Carolina Acosta Velásquez, Cheila Fernanda Noé, Karine Brito dos Santos, Michelli Fregnani, Patrícia Anne Fürst.

*Los autores se hacen responsables por la elección y presentación de los hechos que figuran en la presente publicación y por las opiniones que aquí expresan, las cuales no reflejan necesariamente las de la UNESCO, y no comprometen a la Organización.*

*Las denominaciones empleadas en esta publicación y la forma en que aparecen presentados los datos, no implican de parte de la UNESCO juicio alguno sobre la condición jurídica de países, territorios, ciudades o zonas, o de sus autoridades, ni sobre la delimitación de sus fronteras o límites.*

*Esta publicación es una coedición UNESCO + ITAI y se encuentra disponible en [www.itali.org.br](http://www.itali.org.br) y puede ser reproducida haciendo referencia explícita a la fuente.*

Editores: Günther Cyranek UNESCO Montevideo / Jaime Nelson Nascimento ITAI.

ISBN 978-92-9089-145-1

© UNESCO 2010

Por más información dirigirse a:

Sector Comunicación e Información

Oficina Regional de Ciencia de la UNESCO para América Latina y el Caribe

Dr. Luis Piera 1992, 2º piso 11200 Montevideo Uruguay

Tel.: (+598 2) 413 20 75 ext. 124 / 126 Fax: (+ 598 2) 413 20 94

[g.cyranek@unesco.org.uy](mailto:g.cyranek@unesco.org.uy)

# Índice



*Neste livro, o leitor encontrará textos escritos nos idiomas português e espanhol. São histórias elaboradas pelos próprios alunos, com a supervisão de voluntários e coordenadores do projeto.*

*Os textos estão em ordem alfabética, por título, e não há tradução dos mesmos.*

*A escrita dos textos buscou seguir as regras do novo acordo ortográfico, em transição do ano de 2009 até o ano de 2012. Buscou-se manter o caráter informal de comunicação dos jovens, seguindo a oralidade e linguagem dos autores do texto.*

*En este libro el lector encontrará textos escritos en idioma portugués y español.*

*Son historias elaboradas por los propios alumnos, con la supervisión de voluntários y coordinadores del proyecto.*

*Los textos estan en orden alfabética, por título, y no hay traducción de los mismos.*

*La escritura de los textos buscó seguir las reglas del nuevo acuerdo ortográfico del portugués, que entró en funcionamiento en el año de 2009 y deberá ser totalmente implantado hasta 2012. Se mantuvo el carácter informal de comunicación de los jóvenes, siguiendo la oralidad y el lenguaje de los autores del texto.*

01. Carta dos Jovens ..... 12 e 13
02. A Paz se Aprende na Escola ..... 14 e 15
03. A Paz Verdadeira ..... 16 e 17
04. A Violência de uma Nova Forma ..... 18 e 19
05. Ciência da Paz ..... 20 e 21
06. Círculo de la No Violencia ..... 22 e 23
07. Diga Não às Drogas e Sim à Vida..... 24 e 25
08. É preciso Amor ..... 26 e 27
09. Formas de Violência e Como Evitá-las ..... 28 e 29
10. La Violencia en la Familia ..... 30 e 31
11. Mi Pequeña Historia ..... 32 e 33
12. Mi Testimonio ..... 34 e 35
13. No Violencia, ¿es pretender de más? ..... 36 e 37
14. Os Dois Lados ..... 38 e 39
15. Paz no Mundo ..... 40 e 41
16. Pedro, O Sonhador ..... 42 e 43
17. ¿Que Sería la Vida sin Violencia ..... 44 e 45
18. Reflexiones de un Joven ..... 46 e 47
19. Soltando mis Pensamientos ..... 48 e 49
20. ¡¡¡ Todos a Luchar!!! ..... 50 e 51
21. Una Nueva Cultura ..... 52 e 53
22. ¿Verdad o Mentira? ..... 54 e 55
23. Violência Sexual ..... 56 e 57
24. Violencia vs. No Violencia ..... 58 e 59
25. Vivamos la Paz y el Amor, que es lo Mejor .. 60 e 61

# Prólogo

Em nome da UNESCO, e com base nas experiências bem-sucedidas do projeto-piloto binacional Jovens pela não-violência, quero felicitar os organizadores do Movimento pela não-violência e a todos os participantes na região de fronteira de Foz de Iguaçu (Brasil) e Ciudad del Este (Paraguai). A UNESCO tem orgulho de patrocinar este projecto que foi implementado pelo Instituto de Inovação e Tecnologia Aplicada (ITAI) no Parque Tecnológico Itaipu.

Atualmente, a violência representa um dos maiores desafios da região de fronteira entre Brasil, Paraguai e Argentina. Um exemplo típico é o fato de que Foz do Iguaçu conta proporcionalmente com mais homicídios entre jovens do que qualquer outra cidade no Brasil: entre 2002 e 2006 teve de lamentar a morte de 665 jovens. Esses dados são revelados no "Mapa da violência nos municípios brasileiros 2008" publicado pelo Ministério da Justiça e da saúde.

A violência é um problema que não se limita a territórios. Atravessando a fronteira, a cidade paraguaia de Ciudad del Este tem os mesmos problemas de violência alimentada pelo narcotráfico, a pobreza, o desemprego, a injustiça, frustração e depressão.

Este ambiente violento e hostil para os jovens é inaceitável e precisa da intervenção de todos nós. Portanto, iniciativas como o Movimento pela Não-Violência são de grande importância para mostrar aos jovens saídas da violência e para promover uma cultura de paz através das TIC (Tecnologia, Informação e Comunicação) de forma criativa e catalisadora.

Através de oficinas semanais, os jovens participantes do Movimento discutiram formas, origens e as saídas da violência, utilizando as tecnologias da informação e comunicação (TIC) para documentar as suas discussões, pesquisas e resultados. Os jovens também ganharam conhecimentos e práticas em áreas como inclusão digital, mídia eletrônica, produção gráfica, fotografia, artes cênicas e educação ambiental, que representam principais técnicas-chaves nas sociedades da informação e conhecimento.

Considerando o grande sucesso da iniciativa será essencial dar continuidade ao Movimento pela não-violência para crescer e fortalecer a convivência caracterizada pelo respeito mútuo e paz. Sob essas considerações, a contribuição das instituições locais, empresas e organizações públicas e privadas e de voluntários é de grande relevância para a ampliação do projeto. Neste contexto, estamos particularmente satisfeitos por anunciar o grande interesse da província de Misiones, Argentina, para participar nesta iniciativa transfronteiriça, contribuindo com atividades próprias para jovens de famílias carentes em cinco cidades da província.

Montevideu, março 2010

Jorge Grandi  
Representante da UNESCO para o Mercosul  
Director Regional do Instituto de Ciência da UNESCO para a América Latina e no Caribe  
Escritório da UNESCO em Montevideu

# Prólogo

En nombre de la UNESCO, y basándose en las exitosas experiencias del proyecto piloto bi-nacional Jóvenes por la no violencia, felicito a los organizadores del Movimiento por la no violencia y a todos sus participantes en la región de frontera entre Foz de Iguazú (Brasil) y Ciudad del Este (Paraguay). La UNESCO se enorgullece de patrocinar este proyecto que ha sido ejecutado por el Instituto de Innovación y Tecnología Aplicada (ITAI) en el Parque Tecnológico Itaipú.

Actualmente, la violencia representa uno de los mayores desafíos de la región que limita entre Brasil, Paraguay y Argentina. Un ejemplo paradigmático es el hecho de que Foz de Iguazú cuenta proporcionalmente con más homicidios entre jóvenes que cualquier otra ciudad de Brasil: entre 2002 y 2006 se tuvieron que lamentar la muerte de 665 jóvenes. Estos datos son revelados en el “Mapa de violencia en los municipios brasileños 2008”, publicado por los Ministerios Brasileños de Justicia y de Salud.

La violencia es un problema que no atiende a territorios. Al otro lado de la frontera, la ciudad paraguaya de Ciudad del Este padece los mismos problemas de violencia azuzada por el narcotráfico, la pobreza, el desempleo, la injusticia, frustración y depresión.

Este ambiente violento y hostil hacia los jóvenes es inaceptable y necesita de la intervención de todos nosotros. En consecuencia, iniciativas como el Movimiento por la no violencia son de una gran importancia para mostrar a los jóvenes salidas de la violencia y para fomentar una cultura de paz utilizando las TIC de manera creativa y catalizadora.

A través de talleres semanales, los jóvenes participantes del Movimiento analizaron formas, orígenes y salidas de la violencia, utilizando las tecnologías de la información y la comunicación (TIC) para documentar sus discusiones, investigaciones y resultados. Asimismo los jóvenes ganaron conocimientos y prácticas en ámbitos como la inclusión digital, medios electrónicos, producción gráfica, fotografía, artes escénicas y educación medioambiental, los cuales representan técnicas claves en sociedades de la información y del conocimiento.

Considerando el gran éxito de la iniciativa, será esencial dar continuidad al Movimiento por la no violencia para que crezca y se fortalezca una convivencia caracterizada por el mutuo respeto y la paz. Bajo estas consideraciones el aporte de instituciones locales, empresas y organizaciones públicas y privadas así como de voluntarios es de alta pertinencia para la extensión del proyecto. En este contexto nos es particularmente grato anunciar el gran interés de la Provincia Argentina de Misiones de participar en esta iniciativa transfronteriza contribuyendo con actividades propias para jóvenes de familias desfavorecidas en cinco ciudades de la provincia.

Montevideo, marzo 2010.

Jorge Grandi  
Representante de la UNESCO ante el MERCOSUR  
Director de la Oficina Regional de Ciencia de la UNESCO para América Latina y el Caribe  
Oficina de la UNESCO en Montevideo

# Agradecimento

Assim como os jovens egressos da primeira fase, nós jovens egressos da segunda fase do Projeto Movimento pela Não Violência, assumimos a responsabilidade de colocar em prática atitudes pacíficas para enfrentar os conflitos cotidianos e replicar a cultura da não violência.

Todos queremos a paz. Conosco mesmo e com os demais. A paz social e a paz na dimensão planetária. Por isso, este livro expressa nossas aspirações de um mundo mais justo e sustentável.

Esperamos que este material seja inspiração para quem o leia, especialmente para outros jovens, para que possam descobrir que são capazes de utilizar sua inteligência, sua energia, sua vontade e sua coragem para dizer não à violência.

Concluimos esta segunda fase do projeto ressaltando que um dos fatores fundamentais ao seu sucesso repousa na construção coletiva de saberes. O apoio, incentivo e a energia substancial para o nosso aprendizado, nós os recebemos de muitos lados. Agradecemos os coordenadores, os instrutores, as empresas e as instituições públicas que tornaram possível a realização deste projeto.

**“Não há caminho para a Paz.  
A Paz é o caminho.” Ghandi**

# Agradecimiento

Así como los jóvenes egresos de la primera fase, nosotros los jóvenes egresos de la segunda fase del “Proyecto Movimiento por la No Violencia” asumimos la responsabilidad de poner en práctica actitudes pacíficas para enfrentar los conflictos cotidianos y replicar la cultura de la no violencia.

Todos queremos la paz. Con nosotros mismos y con los demás. La paz social y la paz en dimensión planetaria. Por eso, este libro expresa nuestras aspiraciones de un mundo más justo y sostenible.

Esperamos que este material sirva como inspiración para quien lo lea, especialmente para otros jóvenes, para que puedan descubrir que son capaces de utilizar su inteligencia, su energía, su voluntad y su coraje para decir no a la violencia.

Concluimos esta segunda fase del proyecto resaltando que uno de los factores fundamentales para su suceso reposa en la construcción colectiva de saberes. El apoyo, incentivo y la energía substancial para nuestro aprendizaje, nosotros los recibimos de muchos lados. Agradecemos a los coordinadores, los instructores, las empresas y a las instituciones públicas que tornaron posible la realización de este proyecto.

**“No hay camino para la paz.  
La paz es el camino”. Ghandi**



## Parceiros no Brasil



**Conselho Comunitário da Vila C  
Eduvivência  
Escola de Atores Vida é Som  
Itaipu Binacional  
Parque Tecnológico Itaipu  
Pulso Estúdio  
Vision Art**

### Voluntários das Oficinas

**Artes Cênicas**  
Evelyn Maguetta

**Educação Ambiental**  
Patricia Anne Furst

**Inclusão Digital**  
Diorgines Felipe Grzesiuk

**Fotografia**  
Nilton Sergio Ramos Quorin

**Produção Gráfica**  
Karine Brito dos Santos

**Produção Multimídia**  
Jarvas Antonio Ionuvich

## Colaboradores en Paraguay



**Cult Producciones  
Laboratorio Fotográfico Tricolor  
Municipalidad de Santa Rita  
Redsoft Informática  
TV Cable Canal 3**

### Voluntarios de los Talleres

**Artes Escénicas**  
Fabian David Herrera Chico

**Educación Ambiental**  
Elvio Nery Cantero Avalos  
Lourdes Beatriz Benítez Alcaráz

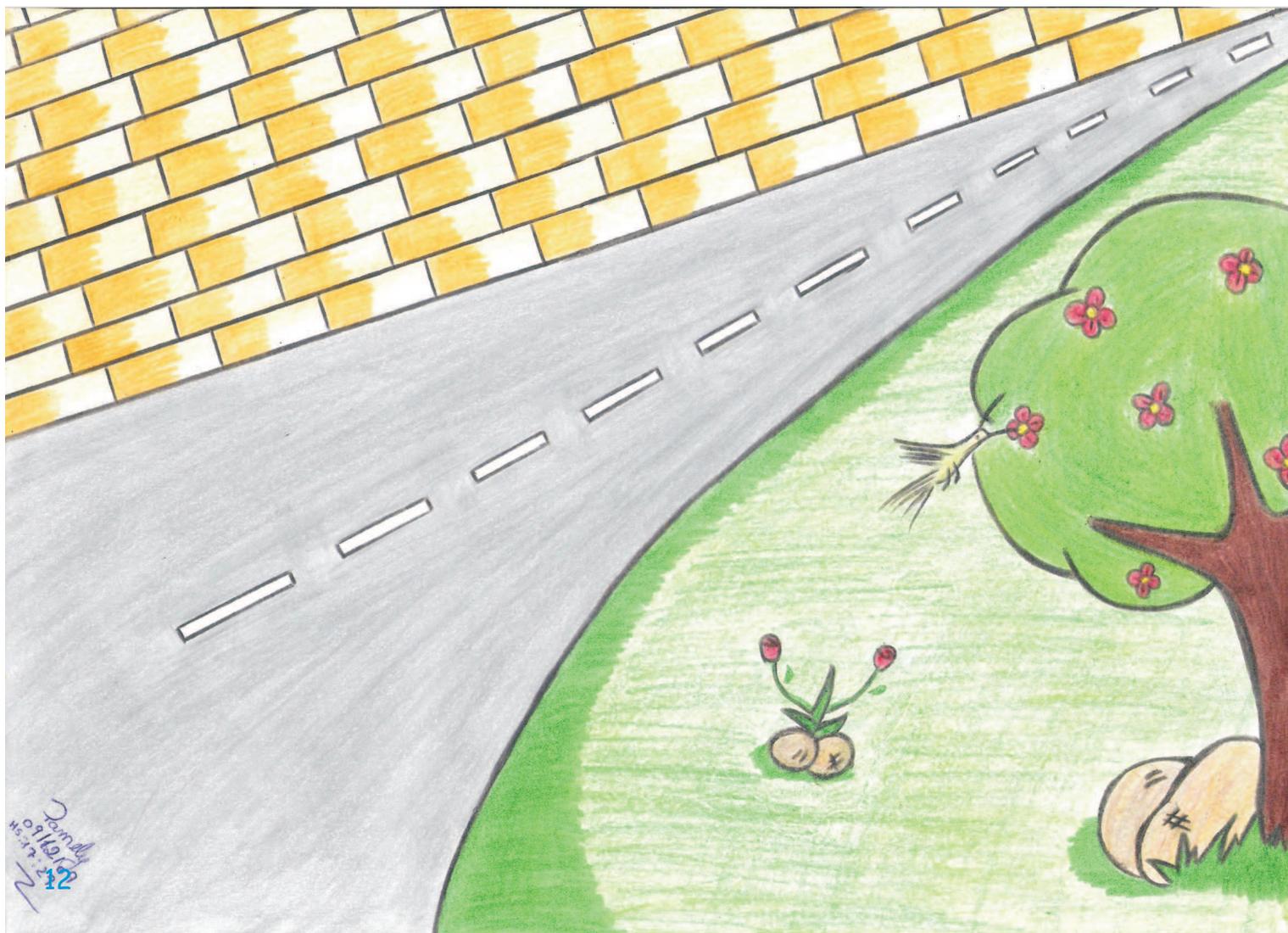
**Fotografía**  
Pedro Canisio Diel

**Inclusión Digital**  
Cesar Orlando Torres Arguello  
Cristian Severiano Morales Oviedo  
Mario Ulises Fernández Colmán  
Samuel Vega

**Producción Gráfica**  
Mario Ulises Fernández Colmán  
Pedro Canisio Diel

**Producción Multimedia**  
Derlis Benítez Ramírez  
Mario Ulises Fernández Colmán

# Carta dos Jovens



Nós, jovens participantes do Projeto Movimento pela Não Violência de Foz do Iguaçu, dirigimos esta carta a todas as Instituições, ao Prefeito Municipal, aos nossos Vereadores, aos órgãos de segurança pública, e também aos formadores de opinião, tais como os integrantes de Instituições de Ensino, Clubes de Serviços, ONG's, Movimentos Sociais e Meios de Comunicação e toda a população.

Fazendo uma análise da nossa realidade constatamos que:

### **1. TEMOS PROBLEMAS A SEREM RESOLVIDOS**, que colocamos em nosso “Muro das Lamentações”:

- Assaltos;
- Vandalismo;
- Falta de espaços de lazer;
- Abusos sexuais;
- Falta de atividades de lazer;
- Desemprego;
- Tráfico de drogas;
- Bullying* e brigas nas escolas;
- Alcoolismo;
- Violência doméstica;
- Brigas entre gangues;
- Intolerância;
- Uso de armas;
- Assassinatos.

### **2. TEMOS SONHOS PARA NÓS E AS FUTURAS GERAÇÕES**, que colocamos em nossa “Árvore da Esperança”:

- Igualdade;
- Eventos culturais;
- Cursos profissionalizantes;
- Mais segurança e policiamento nas escolas e nas ruas;
- Melhoria dos serviços de saúde;
- Mais empregos;
- Mais áreas de lazer;
- Atividades esportivas;
- Mais respeito;

- Acabar com as drogas;
- Mais palestras educativas nas escolas;
- Professores que ensinem o caminho da não violência.

### **3. TEMOS UM CAMINHO ADIANTE**, que já não tem mais volta:

Este caminho é feito de dois compromissos. Alguns dependem de nós jovens e já foram assumidos de imediato:

- Evitar brigas nas escolas;
- Não usar drogas;
- Ter responsabilidade;
- Contribuir para ter um bairro melhor;
- Denunciar o traficante;
- Praticar esportes sem violência;
- Não discriminar as pessoas;
- Denunciar a exploração sexual infantil;
- Não violentar as pessoas moralmente;
- Não criar e cultivar intrigas;
- Não agir por impulso;
- Nunca praticar *bullying*;
- Não ligar para agressões verbais;
- Pensar antes de agir;
- Respeitar as diferenças;
- Pensar nas consequências dos nossos atos;
- Ter mais diálogo;
- Buscar o caminho do bem;
- Pensar e agir considerando que todos são iguais;
- Se unir contra o vandalismo.

Outros compromissos não dependem somente de nós, mas de todos os moradores da Vila C, empresas e setor público. Todos são responsáveis por construir um mundo mais pacífico.

Por esse motivo, conclamamos a todas as pessoas e instituições as quais nos dirigimos no início desta carta, para que assumam publicamente conosco este compromisso de ajudar a construir um **Futuro de PAZ**.

# A Paz se Aprende na Escola





---

A escola, que deveria ser um espaço de aprendizagem e formação de cidadãos, tem se tornado um local frequente de violência, especialmente entre os jovens. Um tipo de violência que muitas vezes passa despercebida é o *bullying*. Trata-se de um problema que infelizmente vem crescendo dentro das escolas.

O *bullying* caracteriza-se pelo uso do poder ou da força para intimidar ou perseguir as pessoas. Discriminação, desrespeito, rejeição, punições são formas comuns desse tipo de agressão, que pode ou não deixar marcas visíveis. Em muitos casos, o aluno para de frequentar as aulas, e o professor deixa de lecionar por medo de sofrer violência, seja ela psicológica, física ou material.

Uma das causas da violência na escola é o excesso de liberdade dada aos alunos. É preciso entender que liberdade na escola não significa direito de fazer o que bem quiser, na hora que quiser, e sim, respeitar o espaço escolar e todos que dele participam.

A chance de construir um mundo sem violência, depende de uma educação que vá além do conteúdo das disciplinas, que mostre os caminhos da não violência. A escola, através dos professores, deve **formar cidadãos** que respeitem os direitos humanos e contribuam para uma sociedade pacífica.

---

**Autores:**

Matheus Aristedes da Cruz (14)

Gessyca Ritzel de Freitas (15)

**Fotografia:**

Matheus Aristedes da Cruz (14)



A Paz Verdadeira



A paz verdadeira vem de **dentro do coração** e começa em casa.

Ela está presente em cada gesto: na maneira de conversar com os amigos, colegas ou desconhecidos, na maneira de escolher o que é certo e o que é errado, na maneira de se comportar em público e de ajudar o próximo.

Enfim, a paz está em todos os lugares. Seja na fila de um banco, no trabalho, no trânsito e até nos ambientes de lazer. Devemos sempre lembrar que cada detalhe pode contribuir para a paz.

**Autor:**

Gustavo Augusto de Paula (14)

**Fotografia:**

Nilton Sergio Ramos Quorin (educador)



## A Violência de uma Nova Forma





A violência lastima as pessoas de várias formas à nossa volta, as machucam e fazem chorar, o que só entristece.

Mas não são apenas essas coisas que refletem a violência. Quando falamos em violência, pensamos logo em morte, choro. Enfim, em tristeza e dor. Algumas pessoas transformam a energia que poderia estimular a violência em esporte, esporte que educa. Pessoas que praticam esportes mais ativos como judô, taekwondo, sipalkido, capoeira, ficam renovadas, e podem até mesmo conquistar vitórias individuais e coletivas, repercutindo em bem-estar para a vida, os pais e quem sabe, para o país.

A palavra “violência” não precisa estar acompanhada de significados ruins. Ao canalizar de modo positivo a agressividade, através do esporte, do lazer e da educação, a violência perde sentido, e abre espaço para vivências sadias como o companheirismo. Esse é o caminho da não violência!

**Autor:**

Rodolfo da Rocha Oliveira (14)

**Fotografia:**

Rodolfo da Rocha Oliveira (14)

Ciência da Paz





Aceitar erros e qualidades  
Isso que é amizade de verdade.  
Não ajudar pela maldade,  
Mas sim, ajudar por bondade.

---

A amizade move montanhas e terras  
Faz parar guerras.  
Não quebre a corrente,  
Não se desespere e espera  
Tolera o erro de seu amigo  
Pra ele não se transformar em seu inimigo.

---

Para nossa existência  
Diga não a violência.  
A amizade tem muita eficiência  
É ciência da paz.  
Então, vem com a gente rapaz,  
Entre nessa corrente e não saia jamais.

**Autores:**

Ana Caroline Gomes da Silva (14)  
Bianor Dias Júnior (15)  
Maiara Domingues Neckel (15)  
Thiago André Lisarte Bezerra (17)

**Fotografia:**

Thiago André Lisarte Bezerra (17)

# Círculo de la No Violencia





Muchas veces no sabemos donde se inicia y donde termina la VIOLENCIA. Estamos en un círculo de VIOLENCIA y si no aprendemos a admitir nuestros errores siempre estaremos dentro del círculo y nunca fuera.

Si aceptamos o admitimos que fuimos nosotros los que iniciamos el conflicto, será más fácil terminarlo. Por lo tanto somos nosotros el inicio y el final.



**Fotografia:**

Auda Ortencia Alvarez Cuerves (15)  
Roger David Delvalle Duarte (16)

**Autores:**

André Pigosso Belusso (17)  
Jaqueline Hoss Buatti (16)  
Marcia Souza Lecheta (14)  
Max William Da Silva Elizaul (15)  
Ruth Rossana Bogado Bogarin (13)

# Diga Não às Drogas e Sim à Paz



Hoje em dia se ouve falar muito em mortes violentas envolvendo especialmente os jovens. Às vezes, a pessoa pensa que a violência é só para quem procura mas na verdade, ela também vem até nós, de uma forma velada, disfarçada, e que acaba influenciando os jovens a seguirem caminhos errados, sobretudo através das drogas.

Na linguagem popular, a palavra droga é expressada todo dia, por exemplo: “mas que droga; logo agora droga” ou “esta droga não vale nada”. As drogas têm um significado de coisas ruins e sem qualidades, um significado de curiosidade, desastre, violência e morte, pois as drogas não são misericordiosas, quanto mais jovens ela vicia, mais jovens ela mata. Fala-se em drogas nas rádios, televisão e revistas. A cada dia os policiais apreendem toneladas de drogas por todo o país e, ainda assim, tem jovens que pensam que a droga não faz mal, que podem ter controle sobre ela. Mas, a verdade é que o experimentador de hoje é o consumidor habitual do futuro, e o que vai levar novos jovens a experimentarem e se viciarem também.

As drogas nos fazem perder muitas coisas, tais como: o respeito, os amigos de verdade, os pais e principalmente a vida. As drogas entram na vida dos jovens com um só objetivo: acabar com o seu futuro, pois as drogas geram violência, e a violência gera a morte. Jovens com problemas pelo desemprego e desespero, procuram muitas vezes o caminho das drogas, pensando

encontrar a solução para seus problemas. Os jovens da classe alta e média se envolvem com as drogas, mais por influência dos amigos, para se exibir, mostrar que são capazes, para fazer parte de grupos, por curiosidade, revolta com a família ou até mesmo por falta de diálogo com os pais e amigos.

Já os jovens da classe baixa, convivem com as drogas desde pequenos, e têm acesso muito fácil a elas, principalmente aqueles que vivem em favelas, local onde são mais concentradas e comercializadas. Assim, além da curiosidade natural, existe a falta de perspectiva e a falta de trabalho.

Convivemos com as drogas diariamente, mas podemos evitá-las. E o melhor caminho é a prevenção. Saiba como:

*Dizer não às drogas*

*Ajudar a si mesmo com muita força de vontade e ânimo*

*Praticar esportes*

*Diferenciar amigos e colegas*

*Saber conviver com os que estão ao seu redor*

*Ajudar ao próximo*

*Nunca largar os estudos*

*Dialogar com os pais*

Se cada um fizer a sua parte, certamente estará fazendo diferença para um mundo melhor e sem violência.

#### **Autores:**

Igor da Silva Batista (16)  
Indianara Vieira de Oliveira (16)  
Patricia Karina Mileski (14)  
Rodolfo da Rocha Oliveira (14)

#### **Fotografia:**

Igor da Silva Batista (16)





26 É Preciso Amor

Diariamente ao ligar a televisão e assistir ao noticiário nos deparamos com muitas notícias e acontecimentos. Geralmente, tais notícias são ruins e assustadoras, ao narrar acontecimentos violentos que acontecem ao redor do mundo. Na verdade, existem programas especializados em transmitir notícias de violência que acontecem em nossa cidade. Essa 'maré' de más notícias acaba alarmando e generalizando a opinião das pessoas em relação à realidade. Por isso, é tão comum ouvirmos pessoas dizendo que o mundo está cada vez mais violento, e que não se vive mais em paz como antigamente.

Se os meios de comunicação, principalmente a televisão, diminuíssem o número de notícias ruins e, em vez delas, passassem a transmitir as boas atitudes, iriam aos poucos modificando a opinião das pessoas. As pessoas estão cansadas de conhecer a violência, está na hora de conhecerem a não violência. Todo mundo é capaz de descrever atitudes violentas, mas nem todos sabem descrever a não violência. Ser não violento é saber se defender das injustiças sem usar a violência. É alguém que, agredido por injustiças e por violências, decide não usar a arma da violência pra se defender, e sim renunciar a violência. Porque é muito fácil ser não violento, quando não se tem motivos para ser violento, quando não se sofre e convive com a violência.

Existem muitas pessoas que

são violentadas pelas injustiças, e são elas que precisam entender que existem



outras formas de se combater a violência, que a violência precisa de violência para existir. Não existem razões que expliquem a violência, o que existe são desculpas, que servem para justificar sua existência. A não violência não é algo fácil, ela exige muita imaginação, inteligência, perseverança e paciência. Ela exige determinação e uma intensa busca por aquilo que se acredita. Por isso é tão importante que haja uma mobilização entre as pessoas, uma mudança de opinião, e isso precisa começar mudando a forma de noticiar os fatos. Existem muitas pessoas que desenvolvem ações para ajudar o próximo, mas essas ações não ganham a metade da repercussão de um assalto, de um sequestro ou de um assassinato.

Todos podem buscar a não violência. São pequenas atitudes que fazem toda a diferença. Respeitar o meio ambiente, a liberdade de cada um, ter boa vontade para ajudar, saber aceitar e respeitar as diferenças, ser tolerante, são alguns exemplos de como viver e conviver bem. Tudo se resume a uma simples receita. É como cantava o poeta: 'é preciso amar as pessoas como se não houvesse amanhã'.

**Autor:**

Thiago Lisarte (17)

**Fotografia:**

Thiago Lisarte (17)

# Formas de Violência e Como Evitá-las



Em nossa sociedade existem várias formas de violência. A violência começa nas pequenas coisas, dentro da nossa própria casa, nas escolas, no trânsito e nos lugares mais improváveis. Entre as várias formas de violência existentes estão a violência física e a violência verbal.

É engano pensar que violência é somente algum tipo de agressão física ou algo semelhante. Saiba que uma pessoa pode agredir outra sem ao menos encostar um dedo nela, através de palavras, gestos, gritos e palavrões.

A violência através de palavras é conhecida como violência verbal. Ela pode ser evitada não xingando, não falando palavras que possam ofender ou magoar, não gritar e, principalmente, devemos respeitar os outros e pensar antes de falar qualquer coisa, mantendo sempre a mente ocupada com coisas úteis e saudáveis.

Outra forma de violência muito comum em nosso dia-a-dia é a violência física. A violência física é praticada através de agressões físicas como empurrões, socos, murros, tapas, beliscões, etc. Ou seja, quando

machucamos ou ferimos outra pessoa fisicamente estamos praticando violência física.

A violência física pode ser evitada de várias maneiras, tais como: evitando brigas, não dar socos, chutes, beliscões, ou seja, não ferir ou machucar outra pessoa. Antes de partir para briga, tentar conversar e entrar em acordo e, se preciso for, pedir desculpas por ter ofendido.

Todos podem evitar a violência através das atitudes, gestos, prestando atenção no que falamos, porque tudo começa com uma simples palavra. Por isso, pense bem antes de falar. Se algo não for feito para solucionar ou, pelo menos, amenizar os conflitos, eles só tendem a piorar. Faça sua parte, porque o caminho da não violência deve ser trilhado com a contribuição de todos.



**Autores:**

Jefferson Ribeiro (20)  
Jefercicleide de Jesus Gonçalves (15)  
Ketlin Jéssica Dantas Carneiro (18)  
Marco Antonio Dias Marchetto (16)

**Fotografia:**

Jefferson Ribeiro (20)

# La Violencia en La Familia





En las familias muchas veces se viven actos violentos, por ejemplo, los padres se pelean y se agreden frente a los niños, y mientras tanto los hijos van aprendiendo con las agresiones y las discusiones de sus padres.

Estos actos violentos, influyen sobre la mente de un niño, ya que al crecer llevará en su memoria ese trauma, imagino que una persona que crece con eso, no querrá saber nada del padre por haber dejado o maltratado a su madre, ni de la madre por no haber hecho nada al respecto.

Ese joven puede salir del hogar no queriendo saber más nada de la familia y se destruye a sí mismo, empezando a usar drogas, a robar, a pelear por cualquier cosa.

Por eso pienso que es fundamental que el tema de la no violencia sea discutido y practicado también en las familias.

Al final podemos decir que, las familias son los pilares de una sociedad.

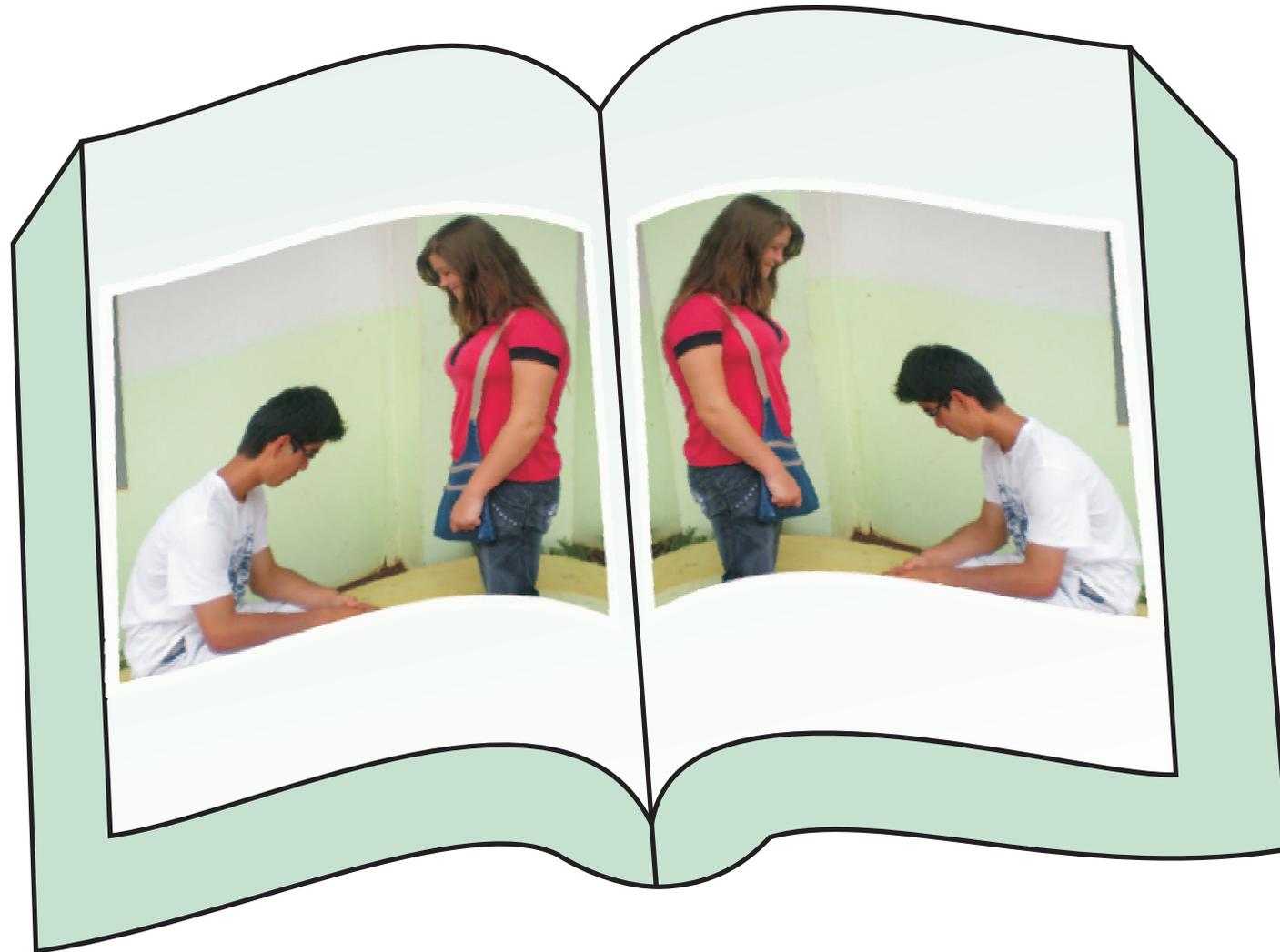
**Autora:**

Auda Ortencia Alvarez Cuerves (15)

**Fotografía:**

Santiago Alexis López Miranda (15)

# Mi Pequeña Historia



**T**odos sabemos que la VIOLENCIA no lleva a nada, sino a generar cada vez más conflictos.

Una persona violenta no tiene un buen desarrollo social y personal, pues generalmente reacciona por impulso. Por ejemplo, en las escuelas, muchas veces los chicos tienen diferencias, y allí surgen los conflictos.

Cierta vez un joven muy violento, estudiaba en un colegio y siempre peleaba con sus compañeros y su maestra.

El grupo de alumnos tenía al menos una vez a la semana reflexiones sobre “NO VIOLENCIA”.

Este joven odiaba la clase porque para él la única salida a sus problemas, era la VIOLENCIA y las peleas. Decía la maestra, nosotros como seres humanos debemos saber reaccionar ante situaciones de conflicto, saber conversar y resolver los problemas de forma correcta y no peleando y reaccionando con el impulso.

A este chico no le importaba lo que decía su maestra.

Entonces una mañana la maestra decidió que intentaría una forma diferente de cambiar la opinión de aquel joven. Juntó todos los alumnos y dijo: Hoy vamos hacer una clase diferente sobre “NO VIOLENCIA”.

Ustedes chicos van a elaborar un guión teatral sobre la NO VIOLENCIA.

Empezaron a formar grupos y a elaborar el guión. El muchacho violento decidió no participar pues creía que eso era una tontería.

una tontería.

Cuando los chicos empezaron a presentar sus teatros, el muchacho violento empezó a ver como su vida estaba representada por aquellas obras hechas por de sus compañeros.

Entonces él salió de la clase y se sentó en un banco solo.

La maestra dejó los alumnos presentando sus trabajos y fue tras el joven.

- ¿Maestra por que una persona puede reaccionar tan mal con otras personas?. Dice el muchacho.

La maestra le responde: Una persona puede reaccionar de muchas formas, depende de la actitud que queramos tomar.

Yo quiero cambiar mi actitud, dice el joven.

Lo haremos juntos..

**Sí lo haremos.**

Cuando uno quiere lo puede, si lo busca.

Las cosas no son resueltas cuando la reacción es de VIOLENCIA, debemos saber dialogar para resolver los problemas.



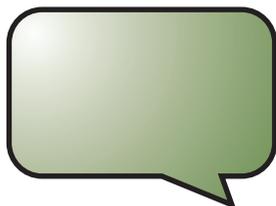
**Autora:**

Ceila Beatriz Horn Marschall (16)

**Fotografía:**

Roger David Delvalle Duarte (16)





Pude aprender mucho sobre la violencia y la no violencia, aprendí que la violencia es algo que destruye poco a poco a las personas, muchas veces nosotros mismos sin darnos cuenta somos violentos y hacemos que las personas se sientan mal y quizás se sienten rechazados, debemos tener conciencia que nada se logra con la violencia, que una buena actitud significa mucho y tiene un gran valor. En realidad lo único que hace la violencia es destruir el cariño que nos tienen las personas. Practiquemos la vida sana y dejemos de lado la violencia así seremos grandes triunfadores en la vida!!



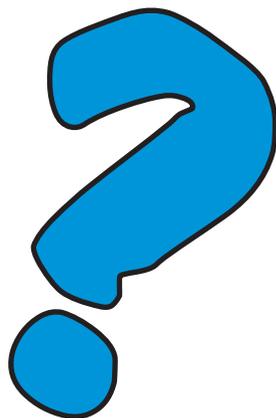
**Autora:**  
Diana Riveros Balbuena (16)  
**Fotografia:**  
Mario Alberto Meza Agüero (17)

No Violencia, ¿es pretender de más?





A partir de la lucha incansable de Mahatma Gandhi, deducimos que pedir para que no haya violencia en el mundo, es tan difícil así como conseguir la paz mundial. Veo que existen personas en la actualidad, que no podemos comparar a la lucha de Gandhi, pero que también dan su grano de arena para construir un mundo mejor.



Pienso en todo eso, y bueno, siento ganas de dar risas, tal vez porque soy muy pesimista y/o realista, que la paz mundial es imposible de alcanzar, si es cierto, soy muy realista, pero acaso ser realista no significa admitir, que el mundo es extremadamente violento, que para que eso disminuya, se necesita un gran esfuerzo en común. También todo eso me lleva a pensar que no es necesario crear una organización mundial para disminuir la violencia, si no que con solo tomar una actitud personal y correcta es suficiente para hacer algo por muchas personas. Pero para hacer algo por las otras personas, primero tenemos que hacer algo bueno por uno mismo.

**Autor:**  
Mario Alberto Meza Agüero (17)  
**Fotografía:**  
Diana Riveros Balbuena (16)

# Os Dois Lados



© 2008

Em um hospital na periferia da cidade de Foz do Iguaçu, nasce um rapaz de família humilde, Rodrigo.

No outro lado da cidade nasce um menino de família rica, Robson.

O que os dois têm a ver?

Já vou lhe contar!

Rodrigo passou toda a sua infância na periferia, entre soltar pipa e jogar futebol na terra, nunca foi um aluno dedicado, reprovou várias vezes e saiu da escola antes de terminar os estudos.

Robson passou sua infância em um condomínio de luxo, cheio de amigos e mordomias, sempre foi um aluno nota dez.

Rodrigo influenciado por amigos começou a fazer parte de uma gang de sua favela, onde mais tarde, aos 17 anos tornou-se o chefe da boca-de-fumo.

Robson terminou os estudos e iria começar a faculdade de Letras, passou no vestibular, e como presente ganhou um carro de seu pai, que mais tarde veio a falecer.

Robson não aceitava a morte de seu pai e, aos poucos, deixou de ser aquela pessoa responsável e estudiosa, tornando-se um rebelde.

Um dia seu amigo lhe ofereceu uma maconha. Robson no princípio não aceitou, mas seu amigo disse:

-Ih, larga a mão de ser mulherzinha, dá um tapa ae!

Robson aceitou, gostou tanto da maconha que perguntou para seu amigo onde ele tinha conseguido. Seu amigo levou Robson até a boca-de-fumo de Rodrigo. Ali, Robson e Rodrigo se encontraram, conversaram muito e descobriram que tinham muitas coisas em comum. Tornaram-se grandes amigos.

No mês seguinte, o chefe supremo das drogas que fornecia o produto para Rodrigo

começou a lhe cobrar dinheiro. Rodrigo não tinha, e pediu algum trocado emprestado para Robson, mas este, por causa das drogas, estava acabado, no fundo do poço.



Robson e Rodrigo começaram a ser ameaçados de morte. Os dois não sabiam mais o que fazer quando Robson, passando pelo centro de Foz, avistou um homem conhecido como Jacó, ou também conhecido como o homem da faixa que pregava a palavra de Deus. Naquele momento, Robson sentiu Deus em seu coração, foi tão profundo que Robson desmaiou e teve que ser socorrido pelo SAMU.

No hospital acordou com seu amigo Rodrigo ao seu lado. Robson estava mudado. Rodrigo o levou para sua boca-de-fumo, onde Robson não suportava mais a maconha, onde ali Robson teve a idéia:

- Vamos sumir de Foz Rodrigo?

- Como assim Robson?

- Vamos mudar, vamos para outra cidade e começar uma nova vida!

- Vamos Robson, eu não aguento mais essa vida de correria!

Robson e Rodrigo saíram de Foz e foram para outra cidade, muito pacata com quase nenhuma violência.

Ali os dois começaram uma nova vida sem drogas, constituíram suas famílias, frequentando a igreja, ambos fazendo a faculdade juntos e trabalhando honestamente.

**Autor:**  
Igor da Silva Batista (16)  
**Ilustração:**  
Bianor Dias Junior (15)

# Paz no Mundo



Paz no mundo?  
Só Deus e o tempo sabem  
Mas enquanto isso, vou vivendo  
Antes que meu tempo se acabe.

Sei que Deus é grande!  
E nesse mundo não cabe  
Mas eu faço minha parte  
Antes que o mundo desabe.

Já sabemos  
Que podemos  
Discutir esse assunto mais de mil vezes  
E veremos  
Que estamos com passos pequenos  
Mas eu faço minha parte pelo menos

Passo a passo... a gente segue em frente  
E consequentemente tudo se  
Revela na minha mente  
Se revela  
Um mundo diferente

Quem sabe um mundo sem revolta  
Quem sabe foi você que causou esta reviravolta

Sei que não é fácil  
Sei que é difícil  
Mas, seja útil  
Não mais um inútil



Não mais um José  
Que caminha por aí  
E pro mundo está nem aí

Pera aí  
Ouça o som da minha voz  
Aqui é Foz  
Não o mundo mágico de OZ

A cidade onde morre mais jovem  
A cidade onde tem mais reféns das drogas  
Onde o homem mais joga  
Com cabeças humanas  
Onde os jovens infelizmente, mais se enganam

Todo dia vejo na TV  
O que todo mundo vê  
Mais um jovem morto na vila "C"

Aí eu pergunto:  
Isso é importante pra você?

A resposta só pode estar dentro da sua alma  
E quem sabe tudo se acalma  
E quem sabe o destino está na sua palma

Sei que não é fácil  
Sei que é difícil  
Mas, seja útil  
Não mais um inútil

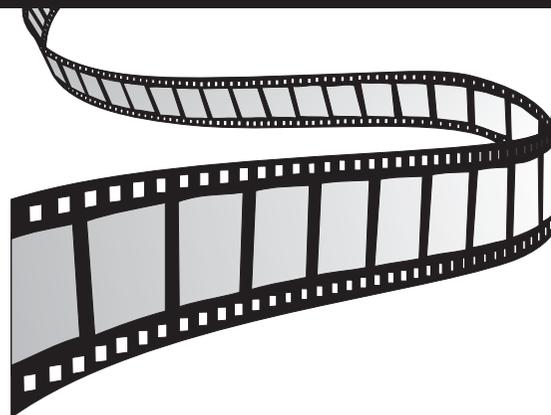
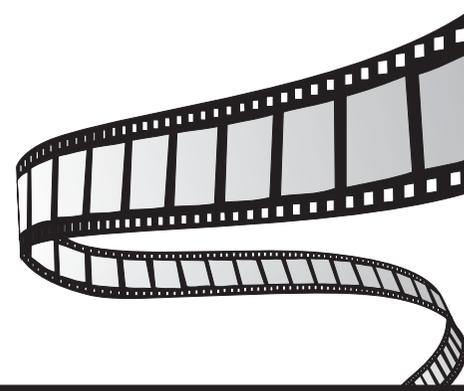
Ouça minhas palavras  
E verás que não sou mais um  
de modo algum  
Sou apenas eu  
Teu parceiro nessa estrada  
Eu junto com a molecada  
Altas barreiras serão superadas  
A amizade em minha alma está selada  
E com certeza minha alma não será derrubada

Meu corpo pode apodrecer  
Mas meu pensamento sempre vai permanecer  
Na amizade, eu sei que vou vencer  
Não sou da falsidade  
Ser ou não ser

Sei que não é fácil  
Sei que é difícil  
Mas, seja útil  
Não mais um inútil

**Autor:**  
Bianor Dias Junior (15)  
**Ilustração:**  
Bianor Dias Junior (15)

# Pedro, O Sonhador





No sul do Brasil, em uma cidade chamada Foz do Iguaçu, fronteira com Paraguai e Argentina, em um bairro denominado vila “C”, morava um jovem conhecido como Pedro.

Pedro era um exemplo naquela comunidade. Era muito ativo, participava de todos os projetos que ali havia, e era voluntário no *Projeto Movimento pela Não Violência*, na esperança de que, um dia sua cidade viesse a melhorar.

Para contribuir com a não violência, Pedro tinha uma meta a ser alcançada: ser policial. Essa decisão foi tomada a partir do momento em que presenciou a morte de seu irmão por uma bala perdida e, desde então, a família procurava uma explicação para o que tinha acontecido e esperava por justiça.

Com muito esforço e determinação ele se tornou policial. Com o tempo, conseguiu diminuir os índices de criminalidade em seu bairro. Dentre os projetos que desenvolvia, procurava ajudar famílias que tinham dependentes químicos. Além disso, tinha um grupo de teatro com jovens, no qual criava peças sobre não violência, pois Pedro acreditava que a melhor forma de acabar com a violência era não deixando-a nascer.

Pedro sabia que o caminho para alcançar a paz era longo e difícil, pois todo o dia presenciava casos de violência no seu trabalho. Mas, isso não era motivo para desanimá-lo, e sim, para motivá-lo cada vez mais a mostrar o caminho da não violência aos jovens. Ele acreditava na força interna que os jovens têm para mudar a realidade e confiava nessa geração para criar uma sociedade pacífica.

**Autores:**

Felix Vieira de Oliveira (15)  
Gustavo Augusto de Paula (14)  
Géssica da Costa Gutz (15)  
Sheyla Ritzel de Freitas (14)

**Fotografia:**

Nilton Sergio Ramos Quorin (educador)

# ¿Que Sería la Vida sin Violencia?





La vida sin violencia es una meta alcanzable, pero esto dependerá de la buena voluntad de cada uno. Si uno se propone hacer algo, lo tiene que hacer con determinación, y para que el esfuerzo dé resultado, la vida sin violencia debe ser puesta como una meta.

Para alcanzarla, las personas deben saber controlar sus impulsos, delante de las situaciones que se presenten. Parece ser fácil decir, pero resulta ser muy difícil ponerla en práctica.

A algunas personas les resulta más fácil resolver sus problemas con agresiones, es decir con la violencia.

Los que utilizan la violencia como un arma de defensa, pueden estar usando un arma mortal contra su propia persona.

A nosotros los seres humanos nos gusta resolver nuestros problemas de la manera más fácil, en muchos casos utilizando la violencia, nos resulta tan difícil darnos cuenta que esta es la manera más torpe e ineficaz para resolver los problemas. Decimos que sabemos de todo, pero al final es lo contrario, porque si fuéramos capaces de admitir que con violencia nada se logra, ahí si podríamos decir que sabemos algo.

Antes de reaccionar ante una situación debemos tener siempre en cuenta los valores que algún día nos enseñaron en la casa o en el colegio, para así saber lo que se debe hacer, evitando cualquier conflicto con otra persona.

La familia es la base para cada persona, es ahí donde se aprenden los valores fundamentales que son el amor, el respeto, la honestidad y muchos otros más. Lo que se aprende en la casa se lleva con uno para toda la vida.

Decir no a la violencia no es cobardía, ni ser menos que otros, el que practica la no violencia es una persona valiente y muy inteligente.



**Autora:**

Mariela Isabel Mora Colmán (15)

**Fotografía:**

Mario Alberto Meza Agüero (17)

# Reflexiones de un Joven

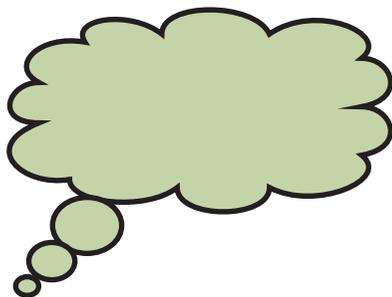




Como joven me pregunto ¿qué es la no violencia?

Antes pensaba que “no violencia” era simplemente no pelearse, pero después de conocer gente nueva, y participar de este proyecto, de asistir a las clases, me di cuenta que “no violencia” no era solo eso, sino que significa evitar y luchar, sobre todo luchar contra la violencia.

Como todos saben existen varios tipos de violencia, en los que las víctimas no solo son las personas que sufren los maltratos, sino también quien los da, porque aunque la violencia no tenga justificación lógica y razonable, la persona agresora cree que es la única forma de quitarse la ira, el resentimiento o muchas veces satisfacer su ego de persona superior.

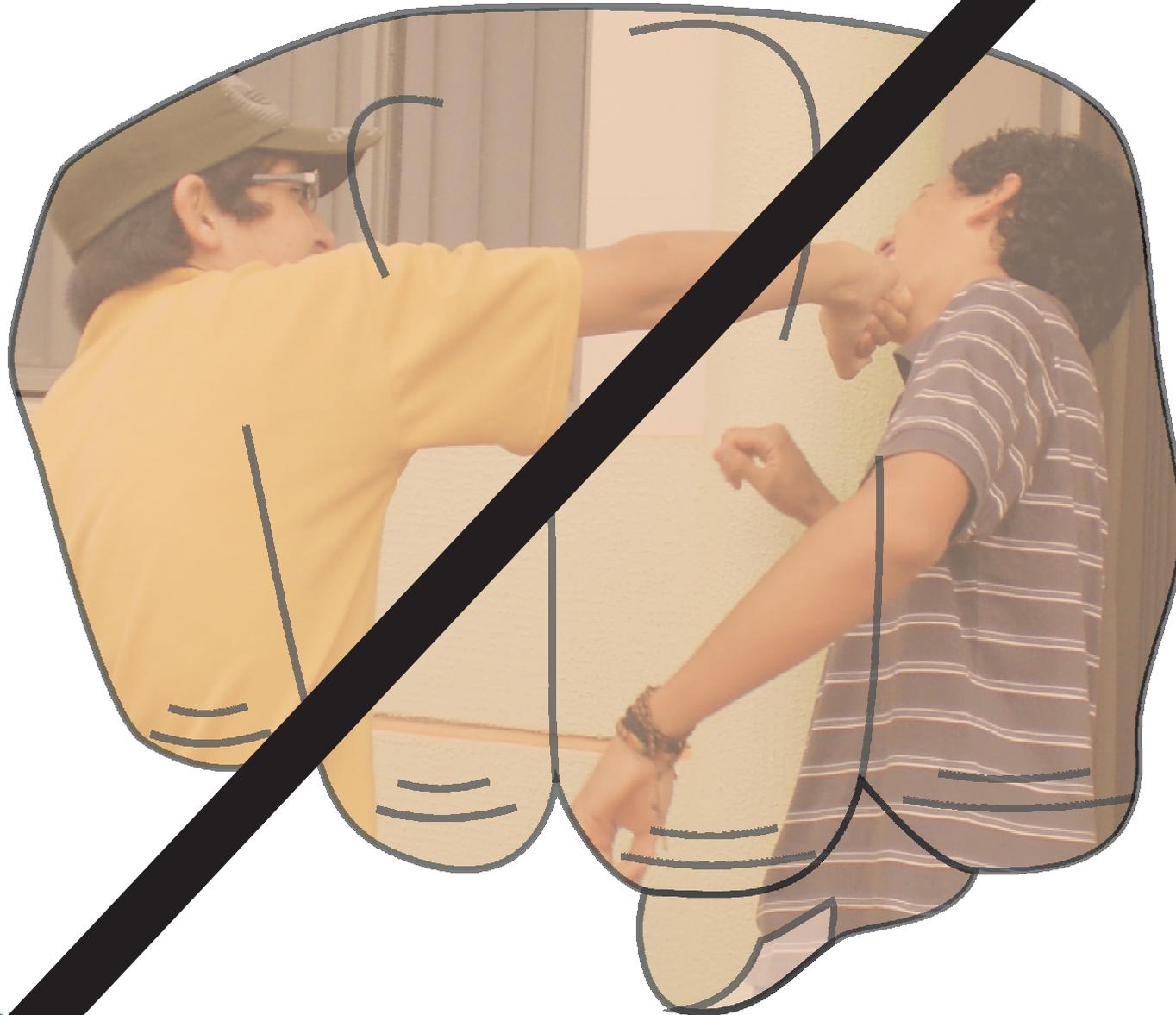


Pienso que se debería ayudar a concienciar a las personas, que la violencia no lleva a otro camino más que a la desgracia, y con la conciencia en su debido lugar podamos tener siempre un camino de regreso a casa seguro, porque la violencia lo único que hace es destruir. Por eso yo digo que:

**¡LUCHEMOS  
CONTRA LA  
VIOLENCIA POR  
UN LUGAR  
MEJOR EN  
DONDE VIVIR!**

**Autora:**  
Eve Carolina Velaztiquí García (16)  
**Fotografía:**  
Eve Carolina Velastiquí García (16)

# Soltando mis Pensamientos





---

La no violencia no se trata solo de no pelear, si no como actuamos con los demás.

Por ejemplo, no se trata de evitar las peleas, sino evitar las malas intensiones.

Se trata más de evitar el conflicto, las peleas, los insultos.

Generalmente el comportamiento violento empieza a manifestarse más en la adolescencia, por eso creo que es importante que los niños crezcan en un ambiente sano dentro de la familia, para que no sigan el camino de la violencia.

En la adolescencia principalmente surgen las malas influencias, las drogas, la bebida, y otros males. Se puede evitar todo eso negando, pero eso no sería posible si el joven no tiene una base solida, y esa base uno lo consigue en la casa, con la familia.

**Seamos conscientes de todo eso.**

---

**Autor:**

Luis Rodríguez Torres (14)

**Fotografia:**

Carlos Jesús Pereira Ocampo (16)



iii Todos a Luchar!!!



La no violencia es a la vez una práctica o forma de actuar y una ideología que consiste en no usar la violencia. Así, hay personas que no usan la violencia, ya sea porque le resulta difícil, o porque sus creencias religiosas, morales, o éticas lo impiden.

La no violencia es una práctica en contra de la violencia, la violencia es consecuencia de una cultura intolerable.



Los soldados que luchan con la no violencia son considerados todos iguales, sus armas son el corazón, la consciencia, el coraje y el sentido de justicia.

La no violencia, busca la justicia en cualquier sitio por sobre todo, la no violencia no busca ganar batallas, porque la mejor batalla, es aquella que no se realiza.

**Autores:**

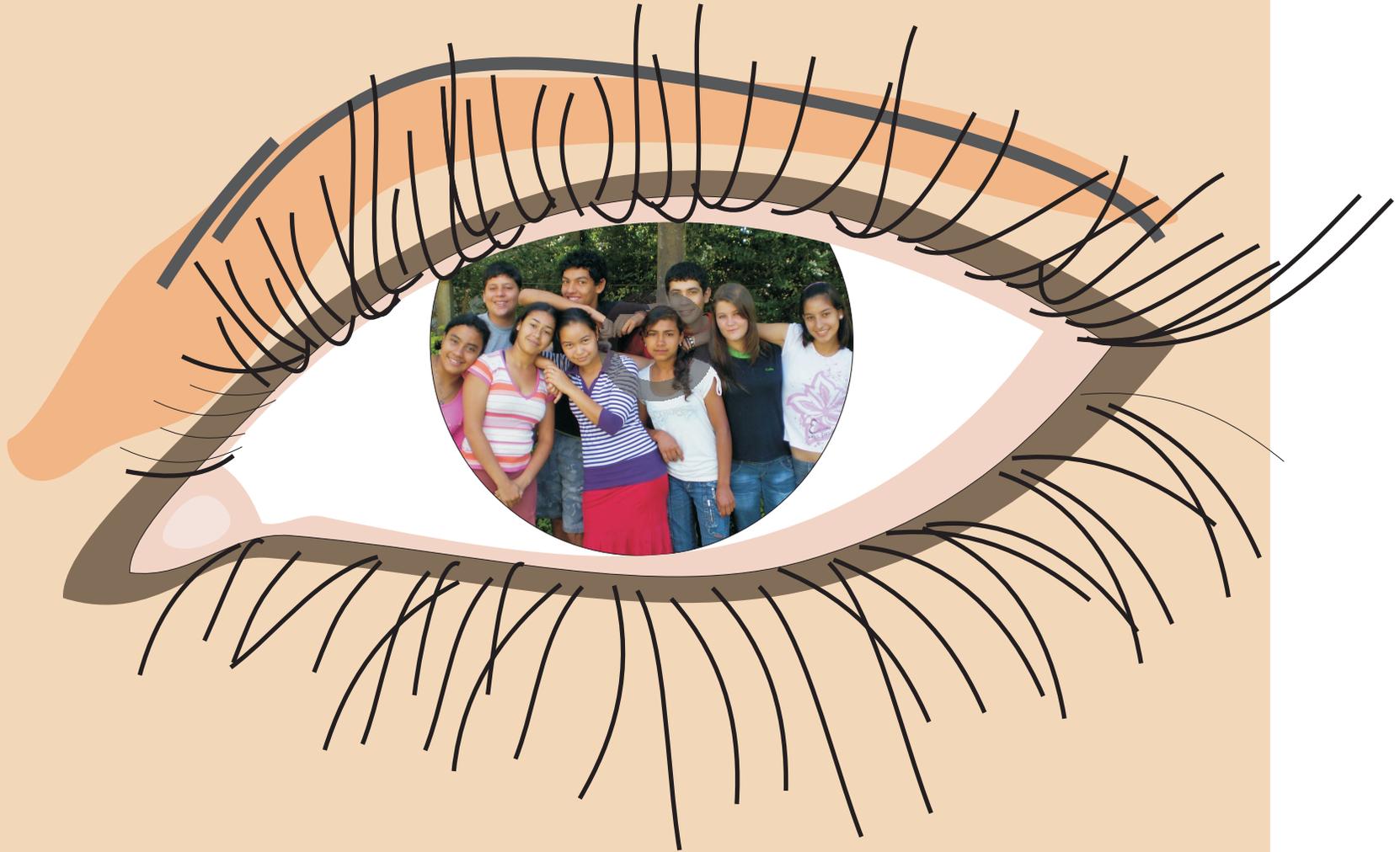
Nathalia Achucarro Brizuela (17)

Santiago Alexis López Miranda (15)

**Fotografía:**

Diana Riveros Balbuena (16)

# Una Nueva Cultura





La no violencia no es un acto de cobardía, si no de gente que piensa antes de actuar.

Un gran ejemplo es GHANDI, que fue un prócer de la india, precursor de la no violencia, logró la independencia de su país, a través de la no violencia.

Existen otros ejemplos muy valiosos que nos pueden enseñar sobre la no violencia, solo por citar algunos puedo mencionar a Martin Lutero, Madre Teresa de Calcuta, entre otros.

Cada uno de ellos hizo grandes cosas por la humanidad, tengo la esperanza que cada vez mas haya personas así.

En cuanto eso, debemos adoptar sus actitudes como nuestras y actuar a favor de la no violencia, creando con esto una nueva cultura:

**la cultura de la NO VIOLENCIA.**

**Autora:**  
Santiago Alexis López Miranda (15)  
**Fotografía:**  
Mario Alberto Meza Agüero (17)

# ¿Verdad... o Mentira?





Es verdad que los conflictos entre seres humanos son inevitables, pero también es verdad que el ser humano no puede tener una actitud sumisa ante la persecución, la obediencia a personas injustas o la trasgresión de los derechos humanos.

Es verdad que la violencia es una respuesta natural del hombre ante el temor a las amenazas.

Es verdad que el ser humano, por naturaleza es capaz de hacer el mal.

Pero también es verdad que el ser humano posee una especial capacidad, también natural, de razonar, así como una tendencia hacia hacer el bien y no mal.

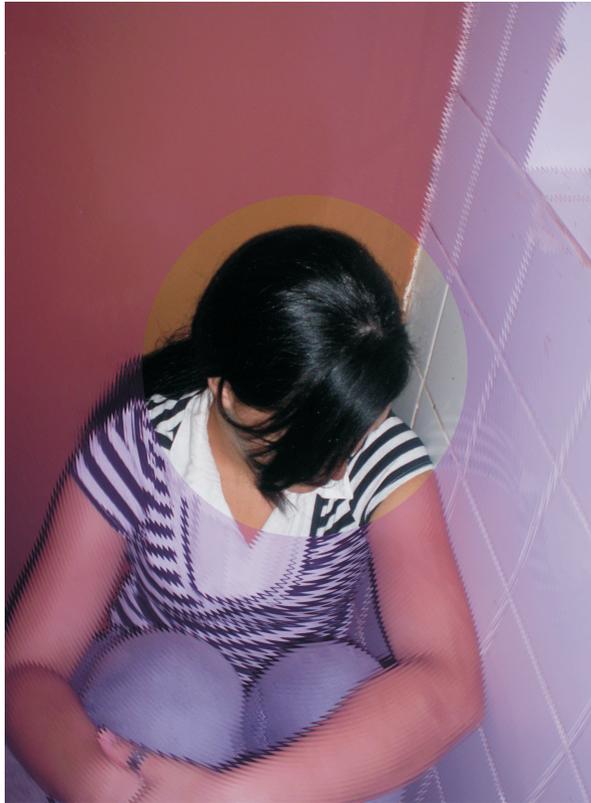
**Autores:**

Auda Ortencia Alvarez Cuerves (15)

**Fotografía:**

Diana Riveros Balbuena (16)

# Violência Sexual



Existem inúmeros casos de violência sexual praticados no Brasil, sendo que a maior parte das agressões são cometidas por familiares.

Segue relato de uma adolescente que sofreu abuso sexual dentro da família.

“A minha mãe tinha 15 anos quando engravidou pela primeira vez da minha irmã “Joyce” que hoje está com 17 anos, e, quando engravidou de mim, tinha seus 16 anos.

Minha mãe era muito nova, e nos deixou com nossa avó e depois disso não a vimos mais. Quando eu tinha 2 anos de idade, meu pai foi me buscar para morar com ele. Dos 7 anos de idade meu pai começou a me espancar até os 13 anos, foi aí que eu fui estuprada. A partir daí, eu comecei a procurar ajuda e, com 14 anos fui morar com minha mãe e o marido dela. Então, meu padrasto começou a me bulinar\*, foi quando falei pra minha mãe e o meu padrasto falou que era mentira, que eu corria atrás dele. Aí minha mãe me expulsou de casa, e eu fui morar com o meu tio. Fiquei 6 meses com ele e depois ele falou que não tinha mais como eu ficar lá. Procuramos o conselho tutelar e eles me indicaram o abrigo, onde vivi durante 9 meses.

Minha avó pegou minha guarda na justiça e **hoje sou muito feliz.**”

\* Bulinar: assediar sexualmente ou eroticamente uma pessoa.



**1 - Como você se sentiu ao sofrer abuso sexual do seu próprio pai e por ter sido abandonada por sua mãe?**

R: Eu me senti um **lixo** de pessoa, pois eu era uma criança, não sabia o que estava acontecendo. Quando aconteceu não sabia onde buscar ajuda. Além de abusada, eu era espancada pelos meus pais (meu pai e minha madrasta), eles me faziam de empregada, e me faziam cuidar do meu irmão, que na época tinha um ano.

Desde pequena eu sabia que tinha sido abandonada pela minha mãe. Eu sentia muito a falta dela quando eu sofria agressões, pois precisava de alguém para desabafar e ela não estava ali para me ajudar, eu sofri bastante, mas agora eu me conformei.

**2 - Que marcas isso deixou na sua vida?**

R: **Raiva, vergonha, medo, desconfiança, ódio.** Tenho vergonha de sair de casa por causa das marcas no meu corpo, medo de acontecer novamente, desconfiança de todos que se aproximam de mim, raiva do meu pai. Isso é, se ele sabe o que é ser pai. Tinha medo, nojo, receio de chegar perto dele e saber que ele é meu pai.

**3 - O que você pensa a respeito de seu pai e sua mãe?**

R: Acho que meu pai é um monstro. Minha mãe era uma adolescente, sem estrutura de vida.

**4 - Por que algumas pessoas tomam essas atitudes ou cometem esse tipo de violência?**

R: Em minha opinião, muitas vezes as pessoas cometem esse crime porque são loucas, psicopatas, outras porque se apaixonam por seus filhos, vendo eles como HOMENS e MULHERES de verdade.

**5 - Como você superou esse trauma? Onde buscou apoio?**

R: Demorou muito, mas eu me conformei. Entretanto, não consegui perdoá-los. Busquei apoio em Jesus, fui para a igreja e minha avó me ajudou muito.

**6 - Se um dia você tiver um filho, como deseja criá-lo?**

R: Eu desejo criá-lo com tudo que eu não tive, como por exemplo: **amor, carinho e muito cuidado**, para que não aconteça com meu filho o que aconteceu comigo.

**7 - Deixe uma mensagem para os jovens que sofreram algum tipo de violência dentro de casa.**

R: Não importa se você tem medo, você deve denunciar seu agressor, peça ajuda a alguém que você confie, pessoas assim devem pagar por seus erros, pois Deus não criou os filhos para sofrerem, e sim para trazer harmonia, felicidade e alegria para o casal.

**“Esse fato ocorreu em 2007, quando tinha 13 anos. Hoje tenho 16 anos, moro com minha avó, trabalho, estudo e sou feliz, mas ainda não esqueci. Trago marcas aqui dentro do meu coração”.**

**Autores:**

Alexander Martins Ayala (16)  
Ana Lurdes de Panizzon de Souza (15)  
Laura Guizzo Ribeiro (14)  
Lucas Teixeira Leal (14)  
Nadialine Fernanda Pinto Alves (14)

**Fotografia:**

Ana Lurdes de Panizzon de Souza (15)

## Violencia vs. No Violencia





La violencia es un problema muy complicado, y por supuesto muy común hoy día.

Muchas personas piensan que es la única salida para resolver sus problemas.

Pero la violencia lo único que acarrea es más violencia, y en algunos casos trae consecuencias trágicas.

La violencia no es un buen camino a seguir, al único lugar que nos llevara es a un abismo del cual será muy difícil salir.

Si estas en el mundo de la violencia y si andas por ese camino, todavía hay tiempo de recapacitar y darte cuenta de lo malo que es la violencia.



Imagínese un mundo sin violencia, lo bueno que sería vivir en él, pero para lograr todo eso, tenemos que ser participes de la NO VIOLENCIA, pero no solamente decir: "yo quiero un mundo sin violencia", y no hacer nada.

Por eso seamos participes para combatir la violencia en nuestros hogares, barrios, ciudades y en cualquier lugar.

No dejemos que la "no violencia" sea simplemente una utopía, hagamos que sea una realidad y dejemos grabadas nuestras huellas, y que las futuras generaciones cuando vean nuestros nombres digan:

"Estos fueron verdaderos hombres, sigamos su ejemplo".

**Autores:**

Roger Delvalle (16)

**Fotografía:**

Ceila Beatriz Horn Marschall (16)

Roger David Delvalle (16)

Vivamos la Paz y el Amor, que es lo Mejor



Hacer frente a la VIOLENCIA con la NO VIOLENCIA sería una forma de comenzar a disminuir los altos índices de muertes, peleas, conflictos y todo lo que daña al cuerpo y al espíritu de una persona.

Algo importante que se está haciendo hoy en día es la concienciación de las personas, para hacer frente a la VIOLENCIA con respeto y tolerancia.

La sociedad de hoy convive con la VIOLENCIA, viviendo con miedo de lo que pueda suceder. Muchas personas también utilizan la ley del más fuerte, y esto contribuye aun más para aumentar el temor entre las personas.

El mundo puede ser un lugar mejor, solo depende de nuestra voluntad.

La VIOLENCIA no es un remedio, tenemos que hacer frente al odio, con el amor.

Si la VIOLENCIA fuera remedio para todos los problemas, hoy en día estaríamos todos muertos, por lo tanto debemos tratar a las personas con amor, respeto, comprensión y cariño, esto sería lo fundamental para mejorar al mundo.



## Jovenes Activos sin Violencia



Nuestros derechos terminan cuando comienzan los derechos del otro, respetemos a las otras personas como son, y no rechazarlas. Así cuando nosotros necesitemos, ellos puedan ayudar también en nuestras dificultades.

Quando tenemos problemas, la mayoría de las veces reaccionamos en forma violenta, sin embargo no debería de ser solucionado con VIOLENCIA, procurar resolver de una manera diferente y saber perdonar. Aceptar a las personas como son, es una actitud noble, y un gran paso para construir una sociedad mejor.

### **Autores:**

Javier Ramón Fernández (15)  
Eve Carolina Velaztiqui García (16)  
Fabiana Cáceres Martínez (15)

### **Fotografía:**

Santiago Alexis López Miranda (15)  
Sandra Mabel Bogado (13)



# Proyecto Movimiento por la No Violencia Fase II



La segunda fase del Proyecto Movimiento por la No Violencia fue realizada en convenio entre la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y Cultura-UNESCO Montevideo – Uruguay y el Instituto de Tecnología Aplicada e Innovación – ITAI, Foz do Iguaçu – Brasil. Tuvo como objetivo el desarrollo de actividades y talleres en las áreas de inclusión digital, producción multimedia, producción gráfica, artes escénicas, fotografía y educación ambiental, resultando en la producción de un libro y un video envolviendo el tema de la no violencia.

Realizado en las ciudades de Foz do Iguaçu – Brasil y Santa Rita – Paraguay, el proyecto fue destinado a jóvenes con edad de 14 a 17 años, teniendo que ser provenientes de hogares con renta familiar baja.

Las clases ocurrieron en el periodo del 29 de agosto de 2009 al 30 de enero de 2010, totalizando una carga horaria de 72 horas/clase,

además de actividades autónomas desarrolladas por los jóvenes para el preparo del video y del libro.

Los talleres priorizaban la formación ciudadana integral de los jóvenes, contribuyendo para la mejora en la calidad de las relaciones sociales y, por consecuencia, en la prevención de las criminalidades y de la violencia. De esta forma, las clases incluyeron juegos y actividades en grupo para la reflexión, debate, donde fueron incentivados a desarrollar competencias, tales como: trabajar en equipo, realizar proyectos colectivos, administrar conflictos.

Se considera que el proyecto alcanzó los objetivos en el sentido de envolver a los jóvenes en acciones que despertasen y fortaleciesen la cultura de la no violencia y también de capacitarlos en el uso de diferentes tecnologías y lenguajes de comunicación como forma de expresión artística cultural e inserción profesional.

# Projeto Movimento pela Não Violência Fase II



A segunda fase do Projeto Movimento pela Não Violência foi realizada em parceria entre a Organização das Nações Unidas para a Educação, a Ciência e Cultura – UNESCO Montevidéu – Uruguai e o Instituto de Tecnologia Aplicada e Inovação – ITAI, Foz do Iguaçu – Brasil. Teve como objetivo o desenvolvimento de atividades e oficinas nas áreas de inclusão digital, produção multimídia, produção gráfica, artes cênicas, fotografia e educação ambiental, resultando na produção de um livro e um vídeo envolvendo a temática não violência.

Realizado nas cidades de Foz do Iguaçu – Brasil e Santa Rita – Paraguai, o projeto foi destinado a jovens entre 14 e 17 anos, sendo necessariamente provenientes de famílias de baixa-renda. As aulas ocorreram no período de 29 de agosto de 2009 a 30 de janeiro de 2010, totalizando uma carga-horária de 72 horas/aula,

além de atividades autônomas desenvolvidas pelos jovens para a preparação do vídeo e do livro.

As oficinas priorizam a formação cidadã integral dos jovens, contribuindo para a melhoria na qualidade das relações sociais e, por consequência, na prevenção da criminalidade e da violência. Dessa forma, as aulas incluíram jogos e atividades em grupo para reflexão, debate, onde foram incentivados a desenvolver competências, tais como: trabalhar em equipe, realizar projetos coletivos, administrar conflitos.

Considera-se que o projeto atingiu os objetivos no sentido de envolver os jovens em ações que despertassem e fortalecessem a cultura da não violência e também de empoderá-los no uso de diferentes tecnologias e linguagens de comunicação como forma de expressão artístico-cultural e inserção profissional.

# Depoimento



**ITAI**

Instituto de Tecnologia  
Aplicada e Inovação

A violência que aflige a sociedade está em discordância com o que procuramos construir no ITAI. Por isso aceitamos o desafio de novamente promover o projeto “Movimento pela Não Violência” FASE II, em parceria com a UNESCO. É a nossa singela contribuição para o resgate dos valores que estão deixando de ter importância no contexto social em que vivemos, onde a violência se torna cada dia mais natural.

O “Movimento pela Não Violência” é uma ação educacional voltada à adolescentes que vivem em áreas de risco. Busca desenvolver nos jovens uma cultura de paz através do crescimento pessoal e da inserção social. O projeto só é possível com a contribuição de parceiros e profissionais voluntários, que apoiam o ITAI na condução de oficinas de fotografia, inclusão digital, educação ambiental, artes cênicas e mídias eletrônicas. As oficinas são o instrumento de mobilização e transformação dos jovens.

No cumprimento de sua responsabilidade para com a comunidade, principal beneficiária desse projeto, o ITAI agradece a confiança depositada por todos os envolvidos. Tem plena certeza que através de parcerias será sempre possível buscar o desenvolvimento do ser humano e provar que há um futuro melhor para todos que acreditam nisso.

**Jaime Nelson Nascimento**  
Diretor Presidente  
**ITAI**

# Depoimento



Con más experiencia, estamos encerrando esta otra fase del proyecto Movimiento por la no violencia.

Los resultados son muy alentadores debido al interés demostrado por los jóvenes de nuestra comunidad, lo cual nos indica que estamos caminando en la dirección correcta.

Es muy importante destacar que este proyecto no solo lleva a los jóvenes a practicar la cultura de la no violencia sino que también los jóvenes salen un poco más capacitados, para con eso, tener más oportunidades de conseguir un empleo, un trabajo o simplemente despierta un mayor interés para profundizar más sus conocimientos en las áreas abordadas en este proyecto.

También con esta vivencia, los jóvenes, se convierten en multiplicadores de lo que aprendieron a fin de fomentar la paz y descartar la violencia.

Agradecemos una vez más la oportunidad y la confianza depositada en el Telecentro, con la certeza de que siempre trataremos de poner lo mejor de nosotros para realizar este tipo de emprendimientos.

**Aurelio Javier Gómez Romero**  
Presidente  
**Telecentro Santa Rita**

# Depoimento



A segunda fase do Projeto Movimento pela Não Violência foi fundamental para consolidá-lo enquanto processo sócio educativo que aponta para a promoção do protagonismo e da cidadania juvenil, dando condições para que futuramente possa ser replicado.

Os jovens têm um grande potencial transformador e querem ser ouvidos. Dentro do projeto eles descobriram formas de mostrar ao mundo o caminho da não violência.

Nas duas edições em que foi realizado, 2008 e 2009, o projeto mostrou que tem um grande poder de formar jovens responsáveis, autônomos, participativos e solidários, estimulando o uso criativo de diferentes formas de comunicação e tecnologias da informação a favor da paz.

A EDUVIVÊNCIA teve interesse especial em ser parceira no projeto, pois tem a responsabilidade socioambiental como premissa do seu trabalho. Nesse sentido, a EDUVIVÊNCIA trabalhou, juntamente com a coordenação do projeto e com os educadores, para a formação integral dos jovens, desenvolvendo neles competências que resultassem na melhoria da qualidade de sua vida.

**Patrícia Anne Fürst**  
Diretora  
**Eduvivência**

# Patrocinadores



A **EDUVIVÊNCIA** atua com projetos de Educação, Comunicação e Sensibilização Ambiental, fundamentando suas ações na inovação e sustentabilidade. Sua equipe multidisciplinar de profissionais possui flexibilidade e experiência para atuar com os mais diferentes públicos, baseando-se no princípio de que se aprende

**participando e vivenciando.**

A **EDUVIVÊNCIA** desenvolve projetos para empresas públicas e privadas, instituições de ensino, atrativos turísticos e instituições preocupadas com sua responsabilidade socioambiental, instigando novas posturas e comportamentos frente a um planeta que inspira cuidados.



**PTI**

Parque Tecnológico  
Itaipu

O **Parque Tecnológico Itaipu (PTI)** é um espaço estratégico de desenvolvimento socioeconômico da Região Trinacional do Iguassu — Argentina, Brasil e Paraguai —, que atua como laboratório internacional de integração do Mercosul. Como único espaço do gênero na região, tem a ampla missão de apoio, fomento e execução de projetos de educação, formação, desenvolvimento e ações concretas de inovação, pesquisa e desenvolvimento de tecnologia aplicada.

Implantado pela Itaipu Binacional em 2003, o PTI é um espaço criado para o conhecimento, onde também circula a inovação, o livre pensar e as ações pioneiras nas áreas econômica, social, tecnológica e de produção científica.







## A Força de Transformação dos Jovens

Este livro é um trabalho coletivo de 46 jovens autores, de 14 a 19 anos, participantes do Projeto Movimento pela Não Violência realizado em Foz do Iguaçu – Brasil e em Santa Rita – Paraguai. Os textos são reflexões, testemunhos, mensagens, histórias reais e fictícias que os jovens escreveram tendo como referência a não violência. Neste material os jovens encontraram espaço para mostrar sua força de transformação, para mostrar que são capazes de usar sua energia e sua vontade para dizer não à violência.

## La Fuerza de Transformación de los Jóvenes

Este libro es un trabajo colectivo de 46 jóvenes autores, de 14 a 19 años, participantes del Proyecto Movimiento por la No Violencia realizado en Foz do Iguaçu – Brasil y en Santa Rita – Paraguay. Los textos son reflexiones, testimonios, mensajes, historias reales y ficticias que los jóvenes escribieron teniendo como referencia la no violencia. En este material los jóvenes encontraron espacio para mostrar su fuerza de transformación, para mostrar que son capaces de usar su energía y su voluntad para decir no a la violencia.



Oficina Regional de Ciencia  
para América Latina y el Caribe  
Representación de la UNESCO  
ante el MERCOSUR  
Sector Comunicación e Información  
Oficina UNESCO Montevideo



**ITAI**  
Instituto de Tecnología  
Aplicada e Inovação

